



CLÉO DE MÉRODE.

Ροστάν, τοῦ ιδανιστικοῦ καὶ γριστιανικοῦ χώτου ποιήματος, τὴν ἐνίσχυσεν εἰς τὴν ιδέαν της.

— Η ἡμέρα τῆς παραστάσεως —εἰπε— ὑπῆρξεν ἡμέρα ἀγαμῆσεως ἀλημονήτων. Η χριστιανικὴ ἀγάπη ἔγειαζε τὴν ἀτμοσφαῖραν ἀπὸ καθάν ἀπείρους ἀγρήν. Τὰ δάκρυα ἔρρεον εὐεργετικά. Ἡθανάτην, στὶς κάτι μὲ ἔτερος πρὸς τὰς ὑπεροκούμιους σφάραις, διότι ἔλεγε ὁραῖα λόγια καὶ αἱ καρδίαι ἐπαλλον μέσα εἰς τὴν καρδίαν μου. "Ἐκλαία τὰ δάκρυα ἔκεντα, τὰ χωρὶς ἄλας, τὰ χωρὶς πικρίαν, — τὰ ἀγνῆ ἔκεντα δάκρυα τὰ ὅποια ἀποπλύνονταν, παρασύροντα καὶ καταπλύγοντα διὰ παντός τὰς σκωρίας τῆς ψυχῆς καὶ τῆς ζωῆς μας—τούσον μακρύς φεύ! διὰ τὸ κακόν, τόσον βραχείας διὰ τὸ καλόν, τὸ ὅποιον θὰ ἥθελαμεν τὰ κάμιομεν. Τὸ κοινόν, ἔνθουν, καταφεγγόμενον ἀπὸ τὴν δῆδα τῆς πίστεως, ἔννοοῦσεν ὅλους τοὺς στίχους καὶ τὸ ἐδείκνυνε. Ο Κατούλ Μαρδές ὅρμοις, ἔβγαζε κρανγάς ἐνθόνουσιομόν. Η ἡμέρα αὐτῇ ὑπῆρξε δι’ ἐμὲ ἡμέρα εὐτυχίας, διότι ἐσημείωσε τὸν θρίαμβον ἐνὸς φιλολογικοῦ ἔργου.

Αὐτὴ ἡτο ἡ διάλεξις τῆς Σάρρας Βερνάρ. Τὸ βάθιος της δὲν εἶναι ἴσως ἔκτακτον, ἀλλ’ ἡ φωνὴ μὲ τὴν ὅποιαν ἀπηργέλθη, ἡτο τόσον ἔξοχος, ώστε τὰ γειροκροτήματα τὴν διέκοπτον συγκά.



## Η ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ

### ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ (\*)

Η κόλυμβας κύτου ἡτο ἀγάρμαστος εἰς ίερέα. Τὰ ράστα του ἡσκαν μεταξύτα καὶ κοντά, ἵνα φαίνωνται αἱ ἀργυραῖη γρυσσαὶ πόρπκι, ἃς ἔφερεν εἰς τὰ κουψίχ ύποδήματα καὶ αἱ μεταξύτα περικνημίδες ἐρυθροῦ πορφυροῦ γράμματος. "Εκοπτε ἐπὶ το κομψότερον τὸ γένειον. Τὸν στρογγύλον καὶ λίκιν κομψὸν κύτου πλακτύγυρον πῖλον, ὅτε μὲν λοξὰ ἔφερεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς —ἄλλη φάτσα, κατά τὴν ζκκυνθικὴν φράσιν —ότε δὲ ὑπὸ τὴν μασγάλην. Ἐβάδιζεν ἀγράρχως καὶ ἐνιστε παρακολουθούμενος ὑπὸ τῆς προφίλους κύτου γάτας, ἣν ἐκράτει διὰ γατανίου. Τὰ ἀκτινοθολούντα κύτου βλέμματα ἔστρεψεν ἐδῶ καὶ ἐκεὶ καὶ προσήλωνεν κύτα καὶ ἐπὶ τῶν ἀθωοτέρων ἀντικειμένων, καθιστάμενος τὸ φόρητρον τοῦ τόπου.

(\*) Συνέχεια.

Αἱ σάτυροι του εἶνε ἀπλοῖ, ἄλλα καὶ μεστοί ἀπειργόπτου αἰσχράτηος. Στεροῦνται τῆς πολυμαθείας τοῦ ὁμοτέγου του ζωγράφου καὶ σατυριστοῦ Salvatore Rosa.

Τάξ σατύρας του ἐκληρονόμησεν ἡ οἰκογένεια Βλαστοῦ. Ὁ ποιητής εἶχεν εἰπῆ πρὶν ἡ ἀπεθάνη, ὅπως μετὰ τὸν θνατον κύτον κακῶσιν ὅλα τὰ γειράρχα του καὶ συνεπῶσιν καὶ αἱ σατυραὶ του. Η ἐπιθυμία του ὅμως δὲν ἔξεπληρώθη. Ὁ Βλαστός δὲν ἔδιδεν αὐτὰ πρὸς ἀνάγνωσιν. Μετὰ παροχήσεις τάξ ἀνεγνώσκουν ὑπὸ τὸν ὄρον νὰ μὴ ἀντιγράψωμεν σάτυρον κατὰ προσώπων, ὃν ἐπίζουσιν οἱ ἀπόγονοι. Τινὰς τῶν σατυρῶν ἐδημοσιεύσκουν εἰς τὴν Φωσκολιανὴν βιβλιοθήκην. Μετὰ τὸν θάνατον του Βλαστοῦ ἀγνωστον ἤμην τις κατέγειρε αὐτάς. Ὁ Κουτούζης δὲν ἐδημοσίευσε τὰς σατύρας διὰ τοῦ τύπου, ἄλλας δι᾽ ἀντιγράψων, ἐννοεῖται ἀνωνύμως. (1)

Ἐκτὸς τῶν αἰσχρῶν σατυρῶν ἔγραψε καὶ πολιτικὰ ποιήματα καὶ διδακτικά καὶ εἰδύλλια. Ὁ περιεργός οὗτος ἀνήρ, ὁ τόσον ακεντρεχῆς ἦτο καὶ εἰς ἕκαρον αἰσθηματικός. Ἐπειτα ἡ εἰδυλλιακὴ ποίησις ἦτο τοῦ συρμοῦ κατὰ τοῦ χρόνους του.

Ὁ Barrére de Viouzac ἐνεκά του ἀνθηροῦ ὄφους του ἐκαλεῖτο ὁ Ἀραχρέωρ τῆς λαμπτόμου, καὶ αὐτὸς ὁ Ροδοσπιέρος ἐποιεῖ ἔρωτικὰ ποιήματα! Ἐκ τῶν εἰδυλλιακῶν ποάσεων τοῦ Κουτούζη διακρίνεται ἐκείνη, ἣν αὐτοτεχνίασεν εἰς τὸ φωμαντικὸν ἀκρωτήριον Ζακύνθου Δακτίκη, τὸ ὄμνηθὲν καὶ ὑπὸ τοῦ Σολωμοῦ. Ἐγχρός ἦτο πάντων τῶν δημοκρατῶν καὶ ἓτη τοῦ φιλελευθέρου Ἀντωνίου Μαρτελάου διακοπάλου καὶ τοῦ Σολωμοῦ καὶ τοῦ Φωσκόλου. Τὸν Μαρτελάον πολλάκις ἐστάυρισεν ὁ Κουτούζης καὶ ἀπεκάλεσεν αὐτὸν ἀρόητον, ἀμαθῆ, ἀγρύπτην, λασπλάκον καὶ ἀραρόπορον. Ὁ Κουτούζης παράφησε τὸν πλήρη φιλελευθέρων αἰσθηματων «Τομον εἰς τὴν περίφημον Γαλλιαν, τὸν ἀρχιστράτηγον Βοροπάρτην καὶ τὸν στρατηγὸν Γερτιλῆρο» τοῦ Μαρτελάου.

Ἔτο γάρ οὐδὲν οὐριστος. Εἰσερχόμενος εἰς τὴν ἐκκλησίαν, μιμούμενος τὸν ιερὸν Βερνάρδον ἐλεγε — φροντίδες μείρατε ἐνταῦθα ἀχρίς οὐ ἐπιστρέψω. Ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ὁ Κουτούζης συνησθάνετο ὅτι ἦτο τοῦ Θεοῦ λειτουργός. Ὁπότε ἐλειτούργει, ηθελε τὸ θυσιαστήριον ἐστο-

λισμένον μεγαλοπρεπῶς καὶ καλλιτεγγικῶς μὲ ἔνθη τεγνικά. Ὅλοι καὶ ιεροτελεστίαι του ἥσκεν μεγαλοπρεπεῖς, ἂμα δὲ καὶ θεοπρεπεῖς. Δάκρυα ἔρρεον ἐπ τῶν ὄφθαλμῶν του ὅτε προέρρεε τὴν ἐννίγκητον θυσίαν καὶ γονυπετῶς ἀνεφάνει «τὰ σά ἐκ τῶν σῶν». Ἡ ψηλυωδία του ἥτο ςρούθιμος, ἄλλας εὐχάριστος ἐνεκά τῆς ἐμψελοῦς φωνῆς του.

\* \*

Ο Κουτούζης ὑπῆρξε γονιμότερος ζωγράφος καὶ φιλοπανότατος. Εἰργάζετο καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Ἔκοιματο ὀλιγίστες ώρας. Τὴν νύκταν ἐνεδύετο πολιτικά καὶ περιερρέπετο ἀγνωστοῖς, διὰ νὰ μάθῃ τὰ μυστήρια τῆς πόλεως. Ἰδωμεν τὰ ἔργα του τὰ καλλιτεγγικά.

Ο ἄγιος Διονύσιος ἀπέθηκε τῷ 1622 εἰς τὴν ἐν Ζακύνθῳ μονὴν τῆς Ἀναργυρητηρίους ἣν εἶγε γέλει παρὰ τῆς ἐνετικῆς κυθερώνησεως ἐν πατρωνικῇ δικαιώματι καὶ ἐνετεχφιάσθη εἰς τὰ Στροφαδία. Τῷ 1703 διὰ συνοδικῆς ἐγκρίσεως ἐπὶ Ιχτιάργυρου Γεζορή τὸ οὐρανόγνηθη ἄγιο. Τῷ 1708 ἐπέκτησεν οἱ πατέρες τῶν Στροφαδίων διὰ ἐξαρνομίου οἰκίαν εἰς τὴν συνοικίαν *Αμμορ* διὰ νὰ οἰκοδομήσει τὸν ναὸν τοῦ Ἄγιου. Τῷ 1716 ἐνεκά τοῦ πολέμου μεταξὺ Ἐνετῶν καὶ Τούρκων ἀποθίκεσθέντες οἱ τελευταῖοι ὑπῆρπασκεν τὴν μονὴν καὶ ἔγκαλωτισκυ μοναχούς καὶ τότε μετερρήθη τὸ ιερόν λεῖψαν εἰς τὴν Ζάκυνθον καὶ ἀτέθη, κατὰ τὴν παράδοσιν, ἐν τῷ ναῷ ἐν Καλλιτέρῳ καὶ ἐπειτα ἐν τῷ ἀποπεραγωθέντι ὄμνωνύμῳ ναῷ, διτεις τῷ 1764 ἀνεσκευάσθη. (1) Ο ἄγιος Διονύσιος ἀνεκρηρύχθη ὑπὸ τῆς κοινότητος Ζακύνθου Προστάτης τῆς νήσου τῷ 1724, ἀγτὶ τοῦ μέγρι τότε Προστάτου τῆς αὕτης νήσου τοῦ ἄγιου Ιωάννου Προδρόμου. Ο *Saint Sauveur* (2) ιστορεῖ ὅτι ἦλθον εἰς Ζάκυνθον οἰταλοὶ καλλιτέγχαι διὰ νὰ ζωγραφίσωσι τὰς εἰκόνας τῆς ἐκκλησίας ταύτης. Τοιστοῦν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ταύτη εἰργάσθη καὶ ὁ Κουτούζης. Μετάξυ τῶν εἰκόνων τοῦ Κουτούζη εἶνε καὶ ὁ Μαρίκ Μαγεσκλήνη πρὸ τοῦ Χριστοῦ καὶ πρὸς ἐκδίκησιν ὁ καλλιτέγχης ὡς ζωγραφὴν ἐζωγράψη τὴν ἔφωμένην του, ἥτις τὸν εἴγεν ἀπατήση. Ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ταύτη ἀνάκτεται εἰκονογραφημένη ἐπὶ θύρων ἡ λιτανεῖα τοῦ ἄγίου Διονύσιου, ὑπὸ τὸν γυναικῶν ίππην Ἕνε-

(1) Ο Ἐνετικὸς ποινικὸς νόμος ἐτιμώρει αὐστηρῶς τοὺς γράφοντας λιβέλλους, τοὺς παραγγέλοντας τὴν γραφὴν λιβέλλων καὶ τοὺς κυκλοφοροῦντας τοὺς λιβέλλους. Ἐθεωροῦντο δόλοι συνένοχοι καὶ ἐτιμωροῦντο δί’ ἔξορίας επὶ ζωῆς καὶ ἀν συνελαμβάνοντο ἐπ τῇ γράφῃ ἔφωλακιζόντο ἐπί δύο ἑτη καὶ ἐπειτα ἐπ την εἰς τὴν ἔξοριαν (bando) ὁ καταδίκης τοῦ λιβέλλογράφου ἐλάμβανεν ἀμοιῆγην τρεῖς χιλιάδες λίρες (*Leggi Crimini del Serenissimo Dominio Veneto. Venezia 1751* σελ. 36). Φαίνεται ὅτι ὁ Κουτούζης οὐδέποτε κατηγέλθη.

(1) Ο τρομερὸς σεισμὸς τοῦ 1893 κατέβριψε τὸ κωδωνοστάτειον καὶ τὴν Ἐκκλησίαν. Τὸ κωδωνοστάτειον ἀνωχεδομήθη καὶ ἡ ἐκκλησία ἐπέσκευάθη ἀντισημιτικῶς. Τώρα πρόκειται ἡ ἐκκλησία νὰ ἀνοικοδομηθῇ. Ἐπιζημεν νὰ γίνῃ ἀντισειμικὴ ἀφοῦ τὸ ἔδαφος εἶνε ἐπιχωμάτωσις καὶ τὸ μέρος ἐκεῖνο πάσχει πολὺ ἀπὸ τὰς σεισμικὰς δονήσεις.

(2) *Voyage historique, littéraire et pittoresque dans les îles et possession ci— devant Vénitiennes du Levant. Τόμος Γ' σελ. 193. Paris an VIII (1800)*

πορρωτίας καὶ αύτὸς οὗτος ὁ καλλιτέγγης παραχωλούθων. Ἡ εἰκὼν αὖτη ἔγειρι καὶ ιστορικὴν ἀξίαν ἔχει τοῦτο στοργοῦντας ἐπογήν.

Οἱ Μουστούζηδες σφάλλεται λέγων ὅτι ἡ παράστασις αὖτη εἶναι ἔργον τοῦ Νικολάου Δοξαρᾶ, ἐνῷ εἶναι τοῦ Κουτούζην τῆς αὐτῆς δὲ γηώμης εἶναι καὶ ὁ κ. Μαυρογάννης.

Ἡ ἐν λόγῳ λιτανεῖκας εἶναι ὡς ἔξηλθεν ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ καλλιτέγγου καὶ μέχρι τοῦδε εὐτυχῶς οὐδεμίᾳ βέβηλος γεῖρος τὴν θηγησεν. Ἡ εἰκὼν αὖτη ὡς αἱ λοιποὶ καὶ εὐρισκόμεναι ἐν τῷ ναῷ προσδίδουσι ὅτι εἶναι ἔργον νεκρικά τοῦ Κουτούζη.

Οἱ Saint—Sauveur λέγει (<sup>1</sup>) «Μία εἰκόνος» γραφία προσελκυει τὴν προσοχὴν τῶν ξένων, «τὸ ἔργον ἑνὸς ἵερως Ζακυνθίου (τοῦ Κουτούζη) ἀνακείμενον ὑπὸ τὸν γυναικωνιτην, παριστῶν τὴν λιτανεῖκαν τοῦ ἄγιου Διονυσίου...». Αριθμοῦνται πλέον τῶν ἕκκτὸν ἀνθρώπων καὶ μοὶ ἐπιβεβαιώσαρσαν οἱ πλεῖστοι τῷ ἄρτῳ θράπωρ ὄμοιάζοντες.» Οἱ Saint—Sauveur ἦτο πρόξενος τῆς Γαλλίας εἰς τὰς Νάσους μαζὶ ἀπὸ τοῦ 1781 ὧς τοῦ 1798, καὶ λέγων ὅτι τὸν ἐπιβεβαιώσαρ περὶ τῆς ὄμοιότητος, καταδεικνύει ὅτι οἱ πλεῖστοι ήσαν ἀποθανόντες. Αλλιώς τε τὴν λιτανεῖκαν παρισταται παραχολουθῶν δὲ τοὺς Κουτούζης καὶ φαίνεται ὅτι ἡτο νεώτερος. Τοῦτο πρὸς ἀπόδεξιν ὅτι ἡ λιτανεῖκας εἶναι ἀπὸ τὰ πρῶτα ἔργα τοῦ Κουτούζη.

Οὐτὶ ἡ λιτανεῖκας εἶναι ἔργον τοῦ Κουτούζη οὐδεμίᾳ ὑπάρχει ἀμφιβολία, ἀφοῦ ἀπὸ ἐπῶν δοκιμίων τοῦ Κατραρκῆς (<sup>2</sup>) ἔγραψεν ὅτι εἰς τὸ δεξιὸν μέρος τῆς εἰκονογραφίας τεύτης δοκιμά τοῦ Κουτούζης εἶγε θεσσαλίας τὸ δοκιμά του. Οὐτὶ ἡ λιτανεῖκα τῶν Αγίων Πάτερων ἔργον τοῦ Καντούνη εἶναι, βεβαιότατοι εἴμεθα, ἀφοῦ εἰς τὸ δεξιὸν μέρος τῆς εἰκονογραφίας ἀναγιγνούστεται «1808, μαΐον 25 Χειρ Νικολάου Καρτούνη ἱερέως». Ήπειτε εἴμεθα πλέον βεβαιοῦ ὅτι δοκιμαὶ Δοξαρᾶς δὲν ἐφίλοπόνησεν οὔτε τὴν λιτανεῖκαν τοῦ Αγίου Διονυσίου, οὔτε τὴν τῶν Αγίων Ηαντωνίου.

Τοῦ Κουτούζη εἰκόνες ὑπάρχουσιν εἰς τὰς Ἑκκλησίας Αγίου Ιωάννου τῶν Λογοθετῶν, Αγίου Νικολάου τοῦ Μώλου, Αγίου Ελευθερίου, Αγίου Νικολάου τῶν Γερόντων. Ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς ἄγιας Τριάδος ὑπάρχουν ὥραται τοῦ Κουτούζη εἰκόνες, αἵτινες ἔγραψιμευσαν ὡς τύποι τῶν μυητῶν του. Αἱ καλλιτεραι τοῦ Κουτούζη εἰκονογραφίαι εἶναι εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Αγίου Σπυρίδωνος τοῦ Φλαμπουριάρη τοῦ κειμένου ἐν τῇ ὁδῷ Κουτούζη (<sup>3</sup>). Ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τεύτη ἡτο δοκιμά τοῦ Κουτούζης ἐφημέριος.

Αἱ εἰκόνες εἶναι ἀνηρτημέναις ἐπὶ τῶν τοίχων

1) Voyage historique, littéraire κτλ. τόμος Γ'. σελ. 193.

2) Ιστορικαὶ διασαφήσεις περὶ τῆς πατρίδος Εὐγενίου τοῦ Βουγάρεως; σελ. 46 Ζάκυνθος 1854.

3) Πρὸ δύο ἑτῶν ὁ φιλόπολις δῆμαρχος καύριος

καὶ παριστῶσι τὴν Γέννησιν τοῦ Χριστοῦ, τὸν Εὐχαριστίσμόν, τὴν φρήνην εἰς Αἴγυπτον, τὴν Γέννησιν τῆς Παναγίας, τὴν ἀνατροφὴν τῆς Παναγίας ὑπὸ τῆς ἄγιας Αννης. Εἰς τὴν Εναγγελιστριαν, ναὸν κείμενον εἰς τὴν ὁδὸν Ἀρεξιανῆς, ὑπάρχουσι ἐπὶ τῶν τοίχων ἐπίστοις τοῦ Κουτούζη ὥραται εἰκονογραφίαι παριστῶσαι τὸν βίον τῆς Θεοτόκου Μαρίας, αἵτινες ἐκαθηρισμέναι καὶ διαρθρωθησαν ὀλίγον ὑπὸ τοῦ κ. Σπυρίδωνος Ηελεκάση, αἱ εἰκόνες τῆς Μητροπόλεως, αἵτινες εἶναι ἐπίστοις τοῦ Κουτούζη. Τὸν ναὸν τούτον λαμπρὰ ἐπεσκεύασεν ὁ ἀστινήστος ὀργιεπίσκοπος Λάτας, δυστυχῶς δόμως τὰς εἰκόνας ἐπιδιόρθωσε ἐκηγοράφως Τσερώνης! Τὰς εἰκόνας τοῦ Αγίου Διονυσίου τὰς ἔδιόρθωσεν δὲ Τσοκος, δὲ Λάτζης καὶ τέλος τὰς ἔθερνικαστεν δὲ ἄγιοιγράφως Ταμπάκης, δὲ ὑποίος ἐκαθήσεσται καὶ ἔθερνικαστεν καὶ τὰς εἰκόνας τῆς Αγίας Τριάδος. Κατὰ τὸ μεττόν ἦττον σχεδὸν εἰς ὅλας τὰς εἰκόνας τοῦ τε Κουτούζη καὶ Κουτούζη ἔθεσε γεῖρα ἄλλος ζωγράφος. Ἡ λιτανεῖκα τῶν Αγίων Ηαντωνίου καὶ ἡ τοῦ ἀγίου Διονυσίου ὡς καὶ αἱ εἰκόνες τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος τοῦ Φλαμπουριάρη, ὑφίστανται εὐτυχῶς, ὡς ἔξηλθον ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ καλλιτέγγονος.

Οἱ Κουτούζης ἐφίλοπόνησαν καὶ λαμπράς προσωπογραφίας, αἵτινες κατὰ τὴν μαρτυρίαν τῶν συγγρόνων δημιούρουσιν ὑπερβολικά καὶ τὴν γότταν του δὲ πολλάκις ἐζωγράφισεν.

Ίδον ἐν ἀνέκδοτον τοῦ ίδιοτρόπου τούτου καλλιτέγγονος.

Αἱ θύραι εἰκονοστασίου ἐκκλησίας τινὸς αἱ παραστῶσαι τοὺς ἵεράρχας ήσαν ἑταιροί. Οἱ ἐπίτροποι κατὰ τὴν πληρωμὴν ἥθελον νὰ καταβιάσωσι τὴν τιμήν.

— Καλά, λέγει ὁ καλλιτέγγης, λαθὼν τὰ γρήματα. "Ο, τι θέλετε.

Τὴν ἐπιοῦσαν μεταβάσινε εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ λαμβάνει τὴν θύραν, τὴν παρὰ τὴν θέσιν τῶν ἐπιτρόπων, λέγων ὅτι κάτι θὰ διορθώσῃ. Μετὰ δύο ἡμέρας ἡ θύρα ἡτο εἰς τὴν θέσιν. "Ἐπειτα παρετηρήθη ὅτι ὁ καλλιτέγγης εἶχε μεταβαλῆ τὴν κλίσιν τῶν δακτύλων τοῦ ἵεράρχου εἰς τρόπον ὥστε ἂμα ἔθεωρετο ἡ γείρη ἀπὸ τὴν θέσιν τῶν ἐπιτρόπων, ἡ γείρη ἐφασκέλωντεν.

Ο παράδοξος καλλιτέγγης ἀπέθανε τῷ 1819.

[Αχολουθεῖ]

ΣΠ. ΔΕ ΒΙΑΖΗΣ

Μαχρῆς διώρισεν ἐπιτροπὴν πρὸς ὄνομασίαν τῶν δόῶν τῆς πόλεως καὶ ὡς μέλος τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἡμεῖς ἐπροτείναμεν τρεῖς δρόμους νὰ λάθωσι τὰ δόνά ματα τῶν καλλιτέγγην δοκιμά, Κουτούζη καὶ Καντούνη. Ἐπίστης πτέρυξ τῆς πλατείας Σολωμοῦ νὰ λάβῃ τὸ δοκιμά τοῦ Μαντζάρου τοῦ πρώτου ἔθνικοῦ μελοποιῶν, τοῦ μελοποιήσαντος τὸν περιλάχητον ὄμνον τοῦ Σολωμοῦ. Η πρότασις ήμων ἐγένετο δεκτὴ παμφῆφει.